

BOS3-CDH-1CFO / 1CFE

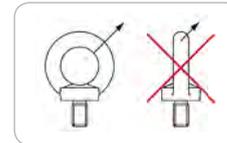
Transport und Flansch-Demontage Transport and flange disassembly

Hinweise zum Transport
Transport Instructions

1. Die zwei mit »A« gekennzeichneten Schrauben herausdrehen, dafür die Augenschrauben in den Flansch einschrauben.

.....

1. Unbolt the two with »A« marked bolts. Tighten the eye bolts in the flange.



2. Hebezeug an den Augenschrauben befestigen. Das Gerät senkrecht heben.

.....

2. Fix the lifting equipment to the eye bolts. Lift the vessel vertically.



www.esk-schultze.de

Demontage des Flansches
Flange Disassembly

1. Alle Schrauben aus dem Flansch herausdrehen.
.....

1. Unbolt all bolts from the flange.



2. Die Augenschrauben in die beiden mit »A« gekennzeichneten Gewinde drehen.
.....

2. Tighten the eye bolts in the two with »A« marked threads.



3. Die Augenschrauben gleichmäßig drehen, bis sich die Flanschplatte anhebt.
.....

3. Turn the eye bolts until the flange lifts.



4. Die Flanschplatte kann angehoben werden.
 Dichtfläche im Flanschring nicht beschädigen!
.....

4. Now it is possible to remove the flange.
 Don't damage the sealing surface inside the flange ring!



Änderungen vorbehalten! • Subject to modification!

MAL_BOS3-CDH_2015.02.17